



VINTY LIGHT SOLAR

-  NOTICE D'UTILISATION
-  USER GUIDE
-  MANUAL DE INSTRUCCIONES
-  BETRIEBSANLEITUNG
-  HANDLEIDING
-  MANUALE D'USO
-  MANUAL DE INSTRUÇÕES
-  MANUAL DE UTILIZARE
-  INSTRUKCJA OBSŁUGI
-  РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Contenu :

- Guirlande VINTY LIGHT SOLAR
- Notice d'utilisation

Avant d'utiliser cet appareil pour la première fois, veuillez lire attentivement ces instructions et les conserver dans un endroit sûr pour vous y référer ultérieurement.

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veillez à ce que l'installation de vos appareils d'éclairage soit conforme avec la réglementation en vigueur. En cas de doute nous vous conseillons de faire appel à un professionnel.

Tenir hors de la portée des jeunes enfants. Le contact avec la source pourrait provoquer de graves brûlures.

Ne pas placer près de sources de chaleur de plus de 60°C.

Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.

Le câble ou la cordon extérieur souple de ce luminaire ne peut être remplacé ; si le câble est endommagé, le luminaire doit être détruit.

2. CONSIGNES DE REMPLACEMENT COMPOSANTS REMPLAÇABLES

N'utilisez pas d'ampoule de tension et de puissance supérieure à celle indiquée sur le marquage situé sur le produit.

3. CONSIGNES D'INSTALLATION

Veillez à ce que l'appareil soit placé de façon stable lors de l'utilisation et que le câble ne constitue pas un obstacle sur lequel on pourrait trébucher.

Lorsque la guirlande est installée dans un arbre, veillez à ce qu'elle soit installée sur des branches solides et entretenues.

Ne pas agraffer ou clouer le câble.

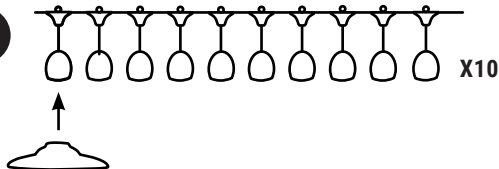
Ne pas accrocher d'ornements ou autres objets sur la guirlande. Ne pas couvrir.

Nous vous conseillons d'installer la guirlande dans un premier temps puis de positionner les abat-jour et ampoules afin d'éviter de fragiliser le produit.

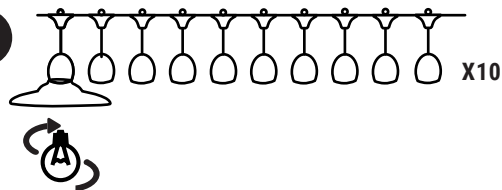
Pour des raisons de sécurité, les produits sont vendus avec les batteries non chargées.

Pour la première utilisation, enlever le film de protection sur le panneau solaire et veuillez mettre le produit sous la lumière directe du soleil pendant une journée entière. Le temps nécessaire pour une charge maximale est de 6 heures pour une autonomie d'environ 8 heures.

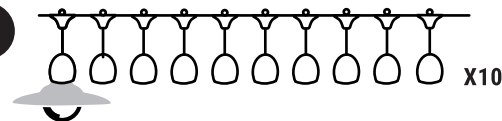
01



02



03



4. CONSIGNES D'UTILISATION

Veillez à utiliser le produit comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.

Ce produit est conçu pour un usage en extérieur.

En cas de non utilisation, conservez soigneusement le produit dans un endroit frais et sec dans son emballage d'origine.

La batterie rechargeable intégrée est rechargée par la cellule solaire sur la partie inférieure de la guirlande. Dans l'obscurité, la guirlande s'allume automatiquement. Elle s'éteint automatiquement le jour. La source lumineuse est constituée de LED qui assurent une forte luminosité avec une faible puissance consommée. La couleur d'éclairage est blanc chaud.

5. CONSIGNES D'ENTRETIEN

Il est important que le panneau solaire reste propre et non obstrué, sinon la batterie ne pourra pas se recharger correctement et ne produira pas de lumière. Cela peut également raccourcir la durée de vie de la batterie. Nettoyer régulièrement avec un chiffon humide. Vérifiez périodiquement tout au long de l'année, surtout après la période hivernale. Ne jamais nettoyer avec un détergent et/ou avec un tissu abrasif.

Lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, la guirlande solaire doit être totalement déchargée. Pour le bon fonctionnement de la batterie, il faut charger la guirlande une fois par mois.

6. DÉPANNAGE ET CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

N'ouvrez jamais l'appareil sous peine de perdre toute garantie.

IP64

Longueur 6m

10 ampoules Remplaçables E27 LED 0,25W - 3,7V - 30lm - Blanc

Chaud 2200K
Panneau solaire : Polycristallin
Batterie : 4400mAh
Temps de chargement : 6-8h
Temps d'autonomie de la batterie : 8h



Content :

- VINTY LIGHT SOLAR Garland
- Instructions for use

Before using this device for the first time, please read these instructions carefully and keep them in a safe place for future reference.

1. SAFETY INSTRUCTIONS

Please ensure that the installation of your lighting fixtures complies with the relevant regulations. In case of doubt we advise you to call in a professional.

Keep out of reach of young children. Contact with the source could cause severe burns.

Do not place near heat sources over 60°C.

Handle the product with care. A blow, shock, or drop, even from a low height, may damage it.

The cable or flexible outer cord of this luminaire cannot be replaced; if the cable is damaged, the luminaire must be destroyed.

2. REPLACEMENT INSTRUCTIONS REPLACEABLE COMPONENTS

Do not use a bulb with a higher voltage and wattage than indicated on the marking on the product.

3. INSTALLATION INSTRUCTIONS

Ensure that the unit is placed in a stable position when in use and that the cable does not constitute an obstacle that could be tripped over.

When the garland is installed in a tree, make sure that it is installed on solid and maintained branches.

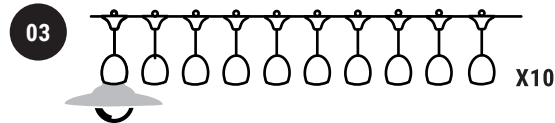
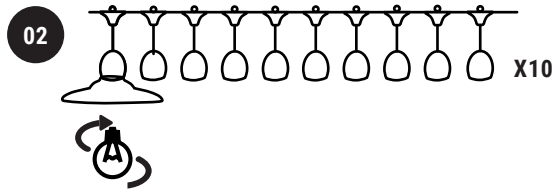
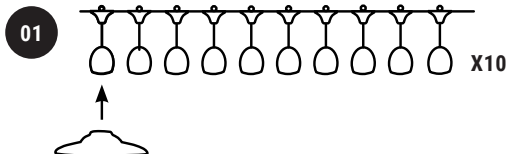
Do not staple or nail the cable.

Do not hang ornaments or other objects on the garland. Do not cover.

We advise you to install the garland first and then position the shades and bulbs to avoid weakening the product.

For safety reasons, the products are sold with the batteries not charged.

For the first use, remove the protective film on the solar panel and put the product under direct sunlight for a whole day. The time needed for a maximum charge is 6 hours for a battery life of about 8 hours.



4. INSTRUCTIONS FOR USE

Make sure to use the product as described in the manual. Incorrect use may damage the product or its environment.

This product is designed for outdoor use.

When not in use, store the product carefully in a cool, dry place in its original packaging.

The built-in rechargeable battery is charged by the solar cell on the bottom of the garland. In the dark, the garland lights up automatically. It switches off automatically during the day. The light source consists of LEDs that provide high brightness with low power consumption. The light colour is warm white.

5. MAINTENANCE INSTRUCTIONS

It is important that the solar panel is kept clean and unobstructed, otherwise the battery will not be able to charge properly and will not produce light. This can also shorten the life of the battery.

life of the battery. Clean regularly with a damp cloth. Check periodically throughout the year, especially after the winter period. Never clean with detergents and/or abrasive cloths.

When the product is not used for a long period of time, the solar garland should be completely discharged. For the battery to function properly, the garland should be charged once a month.

6. TROUBLESHOOTING AND TECHNICAL SPECIFICATIONS

Never open the device, otherwise you will lose all warranty.

IP64

Length 6m

10 Replaceable bulbs E27 LED 0,25W - 3,7V - 30lm - Warm White 2200K

Solar panel : Polycrystalline

Battery : 4400mAh

Charging time : 6-8h

Battery life : 8h

**Inhalt :**

- VINTY LIGHT SOLAR Girlande
- Bedienungsanleitung

Bevor Sie dieses Gerät zum ersten Mal benutzen, lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf, um später darauf zurückgreifen zu können.

1. SICHERHEITSHINWEISE

Achten Sie darauf, dass die Installation Ihrer Beleuchtungsgeräte den geltenden Vorschriften entspricht. Im Zweifelsfall empfehlen wir Ihnen, einen Fachmann zu Rate zu ziehen.

Außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahren. Der Kontakt mit der Quelle kann zu schweren Verbrennungen führen.

Nicht in der Nähe von Wärmequellen mit einer Temperatur von über 60°C aufstellen.

Behandeln Sie das Produkt mit Vorsicht. Ein Schlag, ein Stoß oder ein Sturz, selbst aus geringer Höhe, kann es beschädigen.

Das Kabel oder die flexible Außenschnur dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden; wenn das Kabel beschädigt ist, muss die Leuchte zerstört werden.

2. AUSTAUSCHHINWEISE AUSTAUSCHBARE KOMPONENTEN

Verwenden Sie keine Glühbirne mit einer höheren Spannung und Leistung als der auf der Markierung am Produkt angegebenen.

3. INSTALLATIONSHINWEISE

Achten Sie darauf, dass das Gerät bei der Verwendung stabil aufgestellt ist und das Kabel kein Hindernis darstellt, über das man stolpern könnte.

Wenn die Lichterkette in einem Baum installiert wird, achten Sie darauf, dass sie auf starken und gepflegten Ästen angebracht wird.

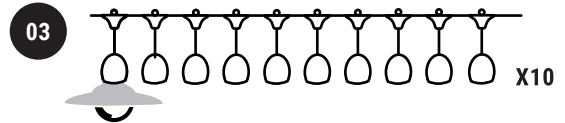
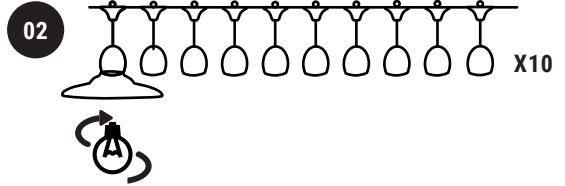
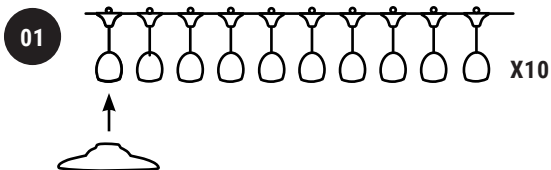
Heften oder nageln Sie das Kabel nicht fest.

Hängen Sie keine Ornamente oder andere Gegenstände an die Girlande. Decken Sie sie nicht ab.

Wir empfehlen Ihnen, zuerst die Lichterkette zu installieren und dann die Lampenschirme und Glühbirnen zu positionieren, um eine Schwächung des Produkts zu vermeiden.

Aus Sicherheitsgründen werden die Produkte mit ungeladenen Batterien verkauft.

Für den ersten Gebrauch entfernen Sie bitte die Schutzfolie auf dem Solarpanel und legen Sie das Produkt bitte einen ganzen Tag lang unter direktes Sonnenlicht. Die Zeit für eine maximale Aufladung beträgt 6 Stunden für eine Betriebsdauer von ca. 8 Stunden.

**4. NUTZUNGSHINWEISE**

Achten Sie darauf, das Produkt wie in der Bedienungsanleitung beschrieben zu verwenden. Eine unsachgemäße Verwendung kann das Produkt oder seine Umgebung beschädigen.

Dieses Produkt ist für den Gebrauch im Freien vorgesehen.

Bewahren Sie das Produkt bei Nichtgebrauch sorgfältig in der Originalverpackung an einem kühlen und trockenen Ort auf.

Die eingebaute wiederaufladbare Batterie wird durch die Solarzelle auf der Unterseite der Lichterkette aufgeladen. Bei Dunkelheit schaltet sich die Lichterkette automatisch ein. Am Tag schaltet sie sich automatisch aus. Die Lichtquelle besteht aus LEDs, die für eine hohe Leuchtkraft bei geringer Leistungsaufnahme sorgen. Die Lichtfarbe ist warmweiß.

5. PFLEGEHINWEISE

Es ist wichtig, dass das Solarpanel sauber und unversiegelt bleibt, da sonst die Batterie nicht richtig aufgeladen werden kann und kein Licht erzeugt wird. Dies kann auch die Lebensdauer verkürzen. Lebensdauer des Akkus beeinträchtigen. Reinigen Sie es regelmäßig mit einem feuchten Tuch. Überprüfen Sie das ganze Jahr über regelmäßig, vor allem nach der Winterperiode. Reinigen Sie niemals mit Reinigungsmitteln und/oder einem Scheuertuch.

Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, kann die Solar-Lichterkette vollständig entladen werden. Damit die Batterie richtig funktioniert, sollte die Lichterkette einmal im Monat aufgeladen werden.

6. FEHLERBEHEBUNG UND TECHNISCHE DATEN

Öffnen Sie das Gerät niemals, da sonst die Garantie erlischt.

IP64

Länge 6m
10 austauschbare Glühbirnen E27 LED 0,25W - 3,7V - 30lm - Warmweiß 2200K.
Solarpanel : Polykristallin
Batterie: 4400mAh
Ladezeit: 6-8h
Akkulaufzeit: 8h

Inhoud :

- VINTY LIGHT SOLAR Garland
- Gebruiksaanwijzing

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u dit apparaat voor de eerste keer gebruikt en bewaar ze op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

1. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

Zorg ervoor dat de installatie van uw verlichtingsarmaturen in overeenstemming is met de relevante regelgeving. In geval van twijfel raden wij u aan een vakman in te schakelen.

Buiten bereik van jonge kinderen bewaren. Contact met de bron kan ernstige brandwonden veroorzaken.

Niet in de buurt van warmtebronnen boven 60°C plaatsen.

Behandel het product met zorg. Een klap, schok of val, zelfs van geringe hoogte, kan het beschadigen.

De kabel of het flexibele buitensnoer van deze armatuur kan niet worden vervangen; als de kabel beschadigd is, moet de armatuur worden vernietigd.

2. VERVANGINGSINSTRUCTIES VERVANGBARE ONDERDELEN

Gebruik geen lamp met een hoger voltage en wattage dan aangegeven op de markering op het product.

3. INSTALLATIEHANDLEIDING

Zorg ervoor dat het toestel tijdens het gebruik op een stabiele plaats staat en dat de kabel geen obstakel vormt waarover men zou kunnen struikelen.

Als de slinger in een boom wordt aangebracht, zorg er dan voor dat hij op stevige en onderhouden takken wordt aangebracht.

De kabel niet nieten of spijkeren.

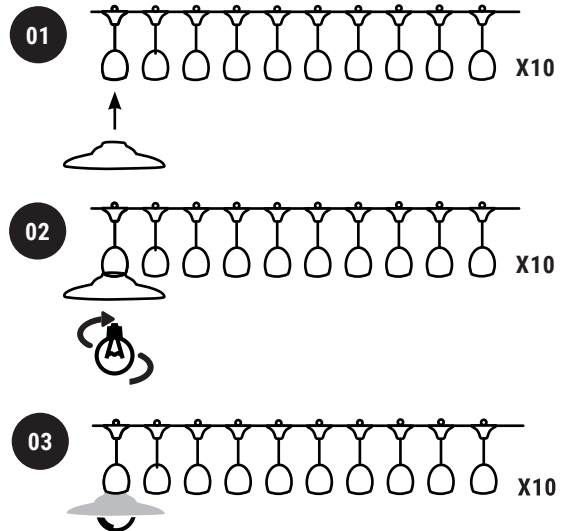
Hang geen ornamenten of andere voorwerpen aan de slinger. Niet bedekken.

Wij raden u aan eerst de guirlande te installeren en dan de lampenkappen en -bollen te plaatsen om te voorkomen dat het product verzwakt.

Om veiligheidsredenen worden de producten verkocht met de batterijen niet opgeladen.

Voor het eerste gebruik verwijdert u de beschermfolie op het zonnepaneel en plaatst u het product een hele dag in direct zonlicht. De tijd die nodig is voor een maximale lading is 6 uur voor een batterijduur

van ongeveer 8 uur.



4. INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

Zorg ervoor dat u het product gebruikt zoals beschreven in de handleiding. Onjuist gebruik kan het product of zijn omgeving beschadigen.

Dit product is ontworpen voor gebruik buitenshuis.

Bewaar het product zorgvuldig op een koele, droge plaats in de oorspronkelijke verpakking wanneer het niet in gebruik is.

De ingebouwde oplaadbare batterij wordt opgeladen door de zonnecel aan de onderkant van de slinger. In het donker licht de slinger automatisch op. Hij schakelt overdag automatisch uit. De lichtbron bestaat uit LED's die een hoge helderheid bieden bij een laag stroomverbruik. De lichtkleur is warm wit.

5. ONDERHOUDSINSTRUCTIES

Het is belangrijk dat het zonnepaneel schoon en onbelemmerd wordt gehouden, anders kan de batterij niet goed worden opgeladen en zal er geen licht worden geproduceerd. Dit kan ook de levensduur van de batterij verkorten.

levensduur van de batterij. Regelmatig schoonmaken met een vochtige doek. Controleer regelmatig gedurende het jaar, vooral na de winterperiode. Nooit schoonmaken met detergents en/of schurende doeken.

Wanneer het product gedurende lange tijd niet wordt gebruikt, moet de zonnenslinger volledig worden ontladen. Om de batterij goed te laten werken, moet de slinger één keer per maand worden opgeladen.

6. PROBLEEMOPLOSSING EN TECHNISCHE SPECIFICATIES

Open het apparaat nooit, anders verliest u alle garantie.

IP64
Lengte 6m
10 Vervangbare lampen E27 LED 0,25W - 3,7V - 30lm - Warm Wit 2200K
Zonnepaneel : Polykristallijn
Batterij : 4400mAh
Opladttijd : 6-8u
Levensduur van de batterij : 8u

Contenido :

-  - VINTY LIGHT SOLAR guirnalda
- Instrucciones de manejo

Antes de utilizar este aparato por primera vez, lea atentamente estas instrucciones y guárdelas en un lugar seguro para futuras consultas.

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Asegúrese de que la instalación de sus luminarias cumple con la normativa vigente. En caso de duda, le aconsejamos que llame a un profesional.

Mantener fuera del alcance de los niños pequeños. El contacto con la fuente podría causar quemaduras graves.

No colocar cerca de fuentes de calor de más de 60°C.

Manipule el producto con cuidado. Un golpe, un choque o una caída, incluso desde poca altura, puede dañarlo.

El cable o cordón exterior flexible de esta luminaria no puede ser sustituido; si el cable está dañado, la luminaria debe ser destruida.

2. INSTRUCCIONES DE SUSTITUCIÓN COMPONENTES SUSTITUIBLES

No utilice una bombilla con un voltaje y una potencia superiores a los indicados en la marca del producto.

3. INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Asegúrese de que el aparato esté colocado en una posición estable cuando se utilice y que el cable no constituya un obstáculo con el que se pueda tropezar.

Cuando se instala la guirnalda en un árbol, hay que asegurarse de que se instala en ramas sólidas y cuidadas.

No grape ni clave el cable.

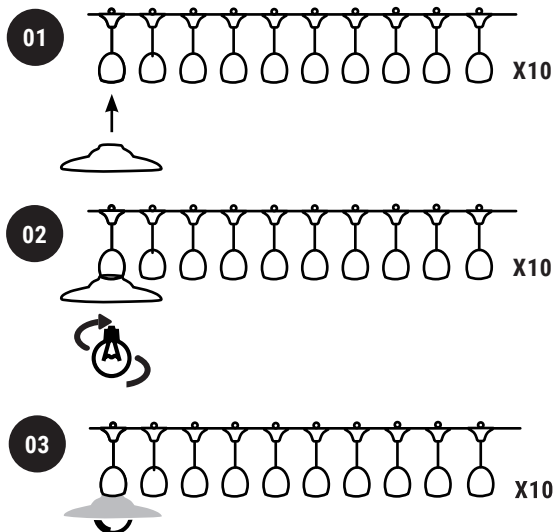
No cuelgues adornos u otros objetos en la guirnalda. No lo cubras.

Le aconsejamos que instale primero la guirnalda y luego coloque las pantallas y las bombillas para evitar que se debilite el producto.

Por razones de seguridad, los productos se venden con las baterías sin cargar.

Para el primer uso, retira la película protectora del panel solar y pon

el producto bajo la luz solar directa durante un día entero. El tiempo necesario para una carga máxima es de 6 horas para una duración de la batería de unas 8 horas.



4. INSTRUCCIONES DE USO

Asegúrese de utilizar el producto como se describe en el manual. Un uso incorrecto puede dañar el producto o su entorno.

Este producto está diseñado para su uso en exteriores.

Cuando no lo utilice, guarde el producto con cuidado en un lugar fresco y seco en su embalaje original.

La batería recargable incorporada se carga mediante la célula solar situada en la parte inferior de la guirnalda. En la oscuridad, la guirnalda se ilumina automáticamente. Se apaga automáticamente durante el día. La fuente de luz está formada por LEDs que proporcionan una gran luminosidad con un bajo consumo de energía. El color de la luz es blanco cálido.

5. INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Es importante que el panel solar se mantenga limpio y sin obstrucciones, de lo contrario la batería no podrá cargarse correctamente y no producirá luz. Esto también puede acortar la vida de la batería.

vida de la batería. Limpie regularmente con un paño húmedo. Compruebe periódicamente a lo largo del año, especialmente después del periodo invernal. Nunca limpie con detergentes y/o paños abrasivos.

Cuando el producto no se utiliza durante un largo periodo de tiempo, la guirnalda solar debe descargarse completamente. Para que la batería

funcione correttamente, la guirnalda deve cargarse una vez al mes.

6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Nunca abra el dispositivo, de lo contrario perderá toda la garantía.

IP64

Longitud 6m

10 bombillas reemplazables E27 LED 0,25W - 3,7V - 30lm - Blanco cálido 2200K

Panel solar : Policristalino

Batería : 4400mAh

Tiempo de carga : 6-8h

Duración de la batería : 8h

Contenuti :

- Ghirlanda VINTY LIGHT SOLAR
- Istruzioni per l'uso

Prima di usare questo dispositivo per la prima volta, leggete attentamente queste istruzioni e conservatele in un luogo sicuro per riferimenti futuri.

1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Assicuratevi che l'installazione dei vostri apparecchi d'illuminazione sia conforme ai regolamenti pertinenti. In caso di dubbio vi consigliamo di chiamare un professionista.

Tenere fuori dalla portata dei bambini. Il contatto con la sorgente potrebbe causare gravi ustioni.

Non posizionare vicino a fonti di calore superiori a 60°C.

Maneggiare il prodotto con cura. Un colpo, un urto o una caduta, anche da un'altezza ridotta, può danneggiarlo.

Il cavo o il cavo esterno flessibile di questo apparecchio non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, l'apparecchio deve essere distrutto.

2. ISTRUZIONI PER LA SOSTITUZIONE DEI COMPONENTI SOSTITUIBILI

Non utilizzare una lampadina con una tensione e una potenza superiori a quelle indicate sulla marcatura del prodotto.

3. ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

Assicurarsi che l'unità sia collocata in una posizione stabile quando è in uso e che il cavo non costituisca un ostacolo che potrebbe essere inciampato.

Quando la ghirlanda è installata in un albero, assicurati che sia installata su rami solidi e mantenuti.

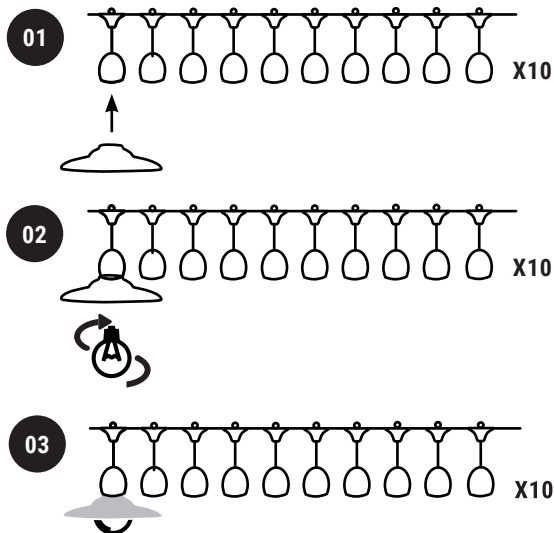
Non pinzare o inchiodare il cavo.

Non appendere ornamenti o altri oggetti alla ghirlanda. Non coprire.

Ti consigliamo di installare prima la ghirlanda e poi di posizionare i paralumi e le lampadine per evitare di indebolire il prodotto.

Per ragioni di sicurezza, i prodotti sono venduti con le batterie non caricate.

Per il primo utilizzo, rimuovere la pellicola protettiva sul pannello solare e mettere il prodotto sotto la luce diretta del sole per un giorno intero. Il tempo necessario per una carica massima è di 6 ore per una durata della batteria di circa 8 ore.



4. ISTRUZIONI PER L'USO

Assicuratevi di usare il prodotto come descritto nel manuale. Un uso scorretto può danneggiare il prodotto o il suo ambiente.

Questo prodotto è progettato per uso esterno.

Quando non è in uso, conservare il prodotto con cura in un luogo fresco e asciutto nella sua confezione originale.

La batteria ricaricabile incorporata è caricata dalla cella solare sul fondo della ghirlanda. Al buio, la ghirlanda si illumina automaticamente. Si spegne automaticamente durante il giorno. La fonte di luce è costituita da LED che forniscono un'alta luminosità con un basso consumo energetico. Il colore della luce è bianco caldo.

5. ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE

È importante che il pannello solare sia mantenuto pulito e senza ostacoli, altrimenti la batteria non sarà in grado di caricarsi correttamente e non produrrà luce. Questo può anche accorciare la vita della batteria.

Pulire regolarmente con un panno umido. Controllare

periodicamente durante l'anno, specialmente dopo il periodo invernale. Non pulire mai con detergenti e/o panni abrasivi. Quando il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, la ghirlanda solare dovrebbe essere completamente scaricata. Affinché la batteria funzioni correttamente, la ghirlanda deve essere caricata una volta al mese.

6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E SPECIFICHE TECNICHE

Non aprite mai il dispositivo, altrimenti perderete tutta la garanzia.

IP64
Lunghezza 6 m
10 lampadine sostituibili E27 LED 0,25W - 3,7V - 30lm - Bianco caldo 2200K
Pannello solare: policristallino
Batteria: 4400mAh
Tempo di ricarica: 6-8h
Durata della batteria: 8 ore

Conteúdo :

- VINTY LIGHT SOLAR
- Instruções de uso



Antes de utilizar este dispositivo pela primeira vez, leia atentamente estas instruções e guarde-as num local seguro para referência futura.

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Certifique-se de que a instalação dos seus dispositivos de iluminação está em conformidade com os regulamentos pertinentes. Em caso de dúvida, aconselhamo-lo a chamar um profissional. Manter fora do alcance das crianças pequenas. O contacto com a fonte poderia causar queimaduras graves. Não colocar perto de fontes de calor superiores a 60°C. Manusear o produto com cuidado. Um golpe, choque, ou queda, mesmo de uma altura baixa, pode danificá-lo. O cabo ou cabo externo flexível desta luminária não pode ser substituído; se o cabo for danificado, a luminária deve ser destruída.

2. INSTRUÇÕES DE SUBSTITUIÇÃO DE COMPONENTES SUBSTITUÍVEIS

Não utilizar uma lâmpada com tensão e potência superiores às indicadas na marcação do produto.

3. INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

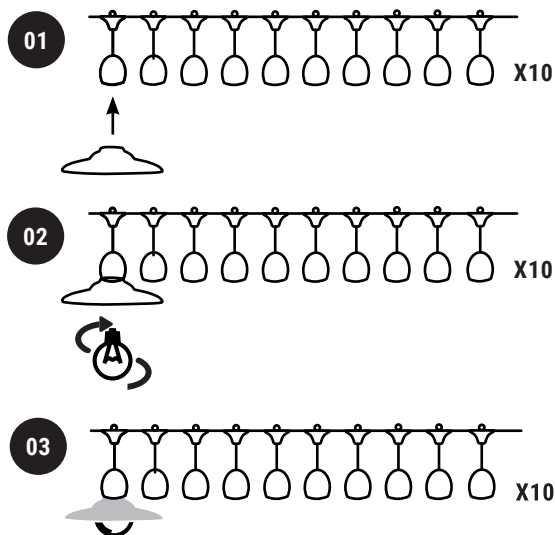
Assegurar que a unidade é colocada numa posição estável quando em uso e que o cabo não constitui um obstáculo que possa ser tropeçado. Quando a grinalda é instalada numa árvore, certifique-se de que é instalada em ramos sólidos e mantidos.

Não agrafar nem pregar o cabo.

Não pendurar ornamentos ou outros objectos na grinalda. Não cobrir. Aconselhamo-lo a instalar primeiro a grinalda e depois posicionar as sombras e lâmpadas para evitar enfraquecer o produto.

Por razões de segurança, os produtos são vendidos com as baterias não carregadas.

Para a primeira utilização, remover a película protectora no painel solar e colocar o produto sob luz solar directa durante um dia inteiro. O tempo necessário para uma carga máxima é de 6 horas para uma duração da bateria de cerca de 8 horas.



4. INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Certifique-se de que utiliza o produto tal como descrito no manual. A utilização incorrecta pode danificar o produto ou o seu ambiente. Este produto foi concebido para utilização no exterior. Quando não estiver a ser utilizado, armazenar cuidadosamente o produto num local fresco e seco na sua embalagem original. A bateria recarregável incorporada é carregada pela célula solar no fundo da grinalda. No escuro, a grinalda acende-se automaticamente. Desliga-se automaticamente durante o dia. A fonte de luz é constituída por LEDs que proporcionam alto brilho com baixo consumo de energia. A cor clara é o branco quente.

5. INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO

É importante que o painel solar seja mantido limpo e desobstruído, caso contrário, a bateria não será capaz de carregar correctamente e não produzirá luz. Isto também pode encurtar a duração da bateria.

vida útil da bateria. Limpar regularmente com um pano húmido. Verificar periodicamente durante todo o ano, especialmente após o período de Inverno. Nunca limpar com detergentes e/ou panos abrasivos.

Quando o produto não é utilizado durante um longo período de tempo, a grinalda solar deve ser completamente descarregada. Para que a bateria funcione correctamente, a grinalda deve ser carregada uma vez por mês.

6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS E ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Nunca abra o dispositivo, caso contrário perderá toda a garantia.

IP64

Comprimento 6m

10 Lâmpadas substituíveis E27 LED 0,25W - 3,7V - 30lm - Branco quente 2200K

Painel solar : Policristalino

Bateria : 4400mAh

Tempo de carregamento : 6-8h

Duração da bateria : 8h

Treść :

- VINTY LIGHT SOLAR Garland

- Instrukcja obsługi

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją w bezpiecznym miejscu, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

1. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Należy upewnić się, że instalacja opraw oświetleniowych jest zgodna z obowiązującymi przepisami. W razie wątpliwości radzimy skorzystać z pomocy fachowca.

Przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci. Kontakt ze źródłem może spowodować poważne oparzenia.

Nie umieszczać w pobliżu źródeł ciepła o temperaturze powyżej 60°C. Z produktem należy obchodzić się ostrożnie. Uderzenie, wstrząs lub upadek, nawet z niewielkiej wysokości, może spowodować jego uszkodzenie.

Kabel lub giętki przewód zewnętrzny tej oprawy nie może być wymieniony; jeżeli kabel jest uszkodzony, oprawę należy zniszczyć.

2. INSTRUKCJA WYMIANY CZĘŚCI WYMIENNYCH

Nie należy używać żarówek o wyższym napięciu i mocy niż podane na oznaczeniach na produkcie.

3. INSTRUKCJA INSTALACJI

Należy upewnić się, że podczas użytkowania urządzenie jest umieszczone w stabilnej pozycji, a kabel nie stanowi przeszkody, o którą można by się potknąć.

Po zamontowaniu girlandy na drzewie należy upewnić się, że jest ona zamontowana na solidnych i zadbanych gałęziach.

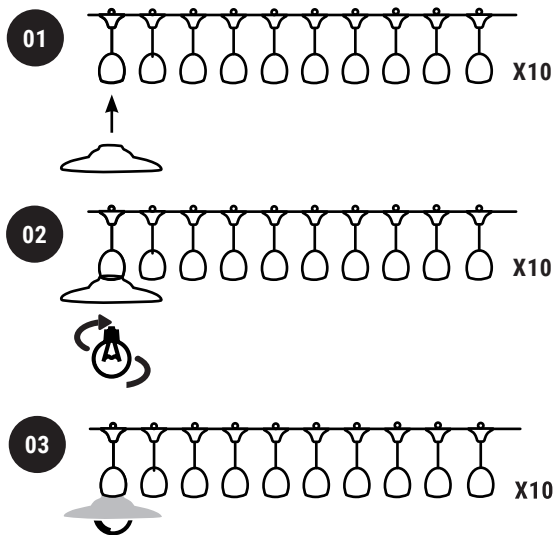
Nie należy zszywać ani przybijać kabla.

Na girlandzie nie należy wieszać ozdób ani innych przedmiotów. Nie przykrywać.

Zalecamy, aby najpierw zamontować girlandę, a następnie umieścić klosze i żarówki, aby uniknąć osłabienia produktu.

Ze względów bezpieczeństwa produkty są sprzedawane z nienaładowanymi bateriami.

Przy pierwszym użyciu należy zdjąć folię ochronną z panelu słonecznego i umieścić produkt w bezpośrednim świetle słonecznym na cały dzień. Czas potrzebny do maksymalnego naładowania wynosi 6 godzin, a czas pracy akumulatora około 8 godzin.



4. INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Upewnij się, że używasz produktu zgodnie z opisem w instrukcji. Nieprawidłowe użytkowanie może spowodować uszkodzenie produktu lub jego otoczenia.

Ten produkt jest przeznaczony do użytku zewnętrznego.

Gdy produkt nie jest używany, należy go przechowywać w oryginalnym opakowaniu w chłodnym i suchym miejscu.

Wbudowany akumulator jest ładowany przez ogniwo słoneczne znajdujące się w dolnej części girlandy. W ciemności girlanda zapala się automatycznie. Wyłącza się automatycznie w ciągu dnia. Źródło światła stanowią diody LED, które zapewniają wysoką jasność przy niskim zużyciu energii. Barwa światła jest ciepłobiała.

5. INSTRUCȚIJE KONSERVACJI

Ważne jest, aby panel słoneczny był utrzymywany w czystości i bez przeszkód, w przeciwnym razie akumulator nie będzie mógł się prawidłowo ładować i nie będzie wytwarzał światła. Może to również skrócić żywotność akumulatora.

żywność baterii. Należy regularnie czyścić wilgotną ściereczką. Sprawdzając okresowo w ciągu roku, zwłaszcza po okresie zimowym. Nigdy nie czyścić za pomocą detergentów i/lub ściereczek ściernych. Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, girlanda słoneczna powinna zostać całkowicie rozładowana. Aby bateria działała prawidłowo, girlandę należy ładować raz w miesiącu.

6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Nigdy nie otwieraj urządzenia, gdyż w przeciwnym razie stracisz gwarancję.

IP64

Długość 6m

10 Wymienne żarówki E27 LED 0,25W - 3,7V - 30lm - ciepła biel 2200K

Panel słoneczny: Polikrystaliczny

Bateria : 4400mAh

Czas ładowania: 6-8h

Żywotność baterii : 8h



Cuprins :

- VINTY LIGHT SOLAR ghirlandă SOLAR
- Instrucțiuni de utilizare

Înainte de a utiliza acest dispozitiv pentru prima dată, vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și să le păstrați într-un loc sigur pentru a le consulta în viitor.

1. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Vă rugăm să vă asigurați că instalarea corpurilor de iluminat este conformă cu reglementările relevante. În caz de îndoială, vă sfătuim să apelați la un profesionist.

A nu se păstra la îndemâna copiilor mici. Contactul cu sursa poate provoca arsuri grave.

Nu plasați în apropierea unor surse de căldură de peste 60°C.

Manipulați produsul cu grijă. O lovitură, un șoc sau o cădere, chiar și de la o înălțime mică, îl poate deteriora.

Cablul sau cablul exterior flexibil al acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; dacă cablul este deteriorat, corpul de iluminat trebuie distrus.

2. INSTRUCȚIUNI DE ÎNLOCUIRE COMPONENTE ÎNLOCUIBILE

Nu utilizați un bec cu o tensiune și o putere mai mare decât cele indicate pe marcajul de pe produs.

3. INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE

Asigurați-vă că unitatea este plasată într-o poziție stabilă atunci când este utilizată și că cablul nu constituie un obstacol de care vă puteți împiedica.

Atunci când girlanda este instalată într-un copac, asigurați-vă că este instalată pe ramuri solide și întreținute.

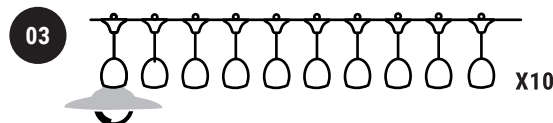
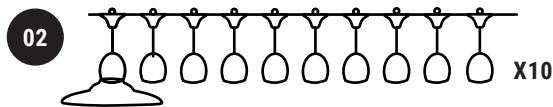
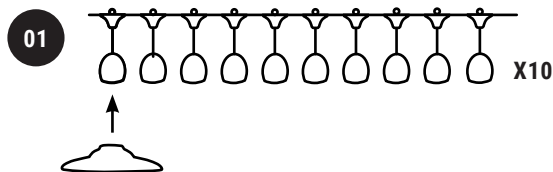
Nu capsăți sau bateți cuie pe cablu.

Nu atârnați ornamente sau alte obiecte pe ghirlandă. Nu se acoperă.

Vă sfătuim să instalați mai întâi ghirlanda și apoi să poziționați abajururile și becurile pentru a evita slăbirea produsului.

Din motive de siguranță, produsele sunt vândute cu bateriile neîncărcate.

Pentru prima utilizare, îndepărtați folia protectoare de pe panoul solar și puneți produsul sub lumina directă a soarelui timp de o zi întreagă. Timpul necesar pentru o încărcare maximă este de 6 ore, pentru o durată de viață a bateriei de aproximativ 8 ore.



4. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Asigurați-vă că utilizați produsul așa cum este descris în manual. Utilizarea incorectă poate deteriora produsul sau mediul înconjurător. Acest produs este conceput pentru utilizare în exterior.

Atunci când nu este utilizat, depozitați cu grijă produsul într-un loc răcoros și uscat, în ambalajul original.

Bateria reîncărcabilă încorporată este încărcată de celula solară din partea de jos a ghirlandei. Pe întuneric, ghirlanda se aprinde automat. Acesta se oprește automat în timpul zilei. Sursa de lumină este formată din LED-uri care asigură o luminozitate ridicată cu un consum redus de energie. Culoarea luminii este albă caldă.

5. INSTRUCȚIUNI DE ÎNȚEȚINERE

Este important ca panoul solar să fie păstrat curat și neobstrucționat, altfel bateria nu se va putea încărca corespunzător și nu va produce lumină. Acest lucru poate scurta, de asemenea, durata de viață a bateriei.

durata de viață a bateriei. Curățați în mod regulat cu o cârpă umedă. Verificați periodic pe tot parcursul anului, în special după perioada de iarnă. Nu curățați niciodată cu detergenți și/sau cu cârpe abrazive. Atunci când produsul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, ghirlanda solară trebuie să fie complet descărcată. Pentru ca bateria să funcționeze corect, ghirlanda trebuie încărcată o dată pe lună.

6. DEPANARE ȘI SPECIFICAȚII TEHNICE

Nu deschideți niciodată dispozitivul, altfel veți pierde toată garanția.

IP64

Lungime 6m

10 becuri înlocuibile E27 LED 0,25W - 3,7V - 30lm - Alb cald 2200K

Panou solar : Policristalin

Baterie: 4400mAh

Timp de încărcare: 6-8h

Durata de viață a bateriei: 8h



Содержание

- Гирлянда ВИНТОВЫЙ СВЕТ

- Инструкции по применению

Перед первым использованием данного устройства, пожалуйста, внимательно прочитайте настоящую инструкцию и сохраните ее в надежном месте для дальнейшего использования.

1. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Пожалуйста, убедитесь, что установка ваших осветительных приборов соответствует соответствующим нормам. В случае сомнений мы советуем вам обратиться к профессионалам.

Хранить в недоступном для маленьких детей месте. Контакт с источником может привести к серьезным ожогам.

Не размещайте вблизи источников тепла выше 60°C.

Обращайтесь с изделием осторожно. Удар, толчок или падение, даже с небольшой высоты, могут повредить его.

Кабель или гибкий внешний шнур этого светильника не подлежат замене; если кабель поврежден, светильник должен быть уничтожен.

2. ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАМЕНЕ ЗАМЕНЯЕМЫХ КОМПОНЕНТОВ

Не используйте лампу с более высоким напряжением и мощностью, чем указано в маркировке на изделии.

3. ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

Убедитесь, что устройство находится в устойчивом положении во время использования и что кабель не представляет собой препятствие, о котором можно споткнуться.

Когда гирлянда устанавливается на дереве, убедитесь, что она установлена на прочных и ухоженных ветвях.

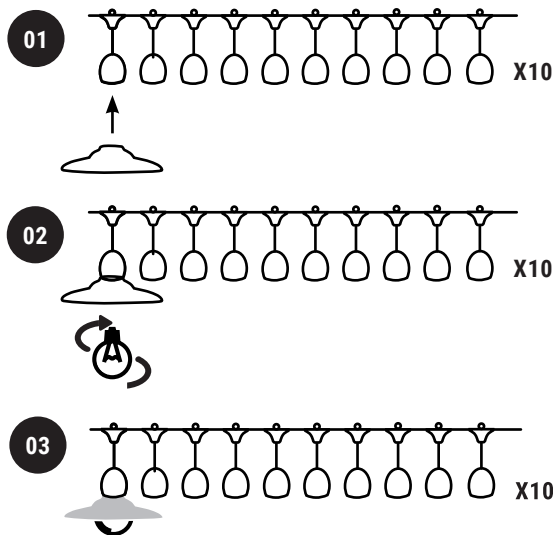
Не скрепляйте кабель скобами или гвоздями.

Не вешайте на гирлянду украшения или другие предметы. Не накрывайте.

Мы советуем сначала установить гирлянду, а затем разместить абажуры и лампочки, чтобы избежать ослабления изделия.

В целях безопасности изделия продаются с незаряженными батареями.

Для первого использования снимите защитную пленку с солнечной панели и поместите изделие под прямые солнечные лучи на целый день. Время, необходимое для максимальной зарядки, составляет 6 часов, при этом время работы аккумулятора составляет около 8 часов.



4. ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Обязательно используйте прибор в соответствии с описанием в руководстве. Неправильное использование может привести к повреждению изделия или окружающей среды.

Этот продукт предназначен для использования на открытом воздухе.

Когда изделие не используется, храните его аккуратно в прохладном, сухом месте в оригинальной упаковке.

Встроенный аккумулятор заряжается от солнечной батареи, расположенной в нижней части гирлянды. В темноте гирлянда загорается автоматически. Он автоматически отключается в

течение дня. Источник света состоит из светодиодов, которые обеспечивают высокую яркость при низком энергопотреблении. Цвет света - теплый белый.

5. ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

Важно, чтобы солнечная батарея была чистой и беспрепятственной, иначе батарея не сможет заряжаться должным образом и не будет производить свет. Это также может сократить срок службы батареи.

Регулярно протирайте влажной тканью. Проверьте периодически в течение года, особенно после зимнего периода. Никогда не чистите моющими средствами и/или абразивными тряпками.

Когда изделие не используется в течение длительного периода времени, солнечная гирлянда должна быть полностью разряжена. Для правильной работы аккумулятора гирлянду следует заряжать раз в месяц.

6. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Никогда не открывайте устройство, иначе вы потеряете всю гарантию.

IP64

Длина 6 м

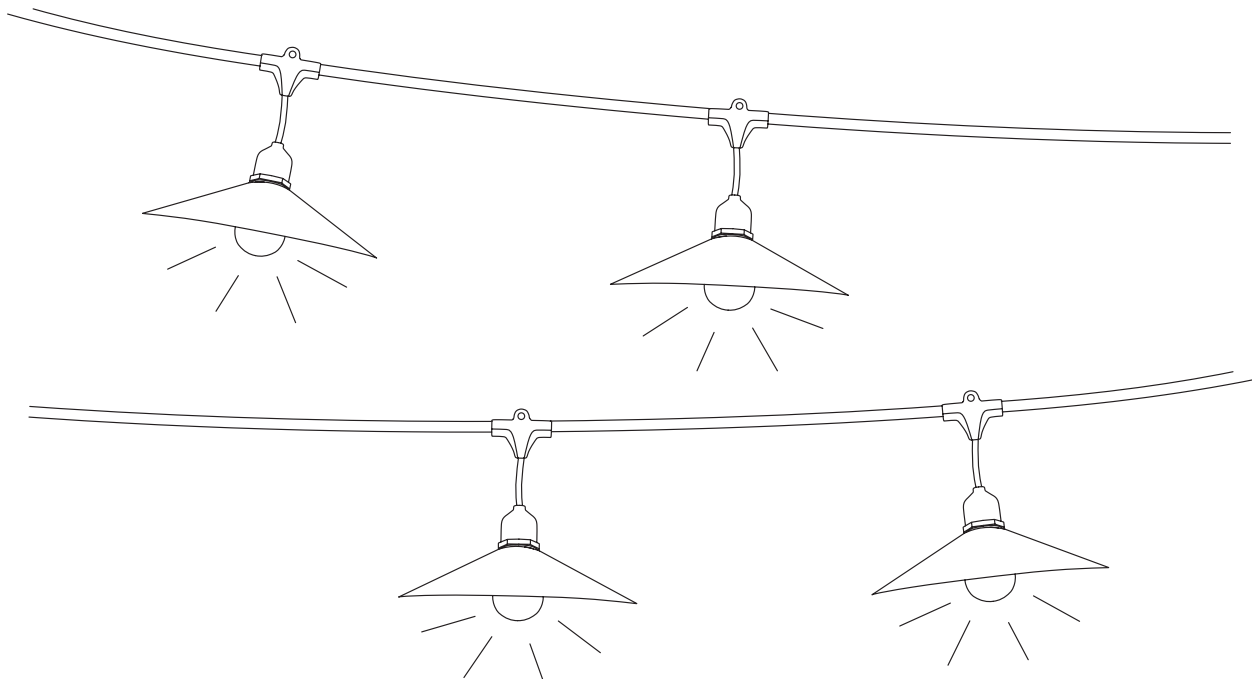
10 сменных лампочек E27 LED 0,25W - 3,7V - 30lm - теплый белый 2200K

Солнечная панель: поликристаллическая

Аккумулятор : 4400 мАч

Время зарядки: 6-8 ч

Время работы от аккумулятора : 8 ч





Emballage recyclable - Recyclable packaging - Envases reciclables - Recyclbare Verpackung - Recyclebare verpakking - Imballaggio riciclabile - Embalagem reciclável - Embalaje reciclable - Opakowanie nadające się do recyklingu - Перерабатываемая упаковка



Notre entreprise contribue financièrement à un système global de tri, de collecte sélective et de recyclage des déchets d'emballages ménagers - Our company contributes financially to a global system of sorting, selective collection and recycling of household packaging waste - Nuestra empresa contribuye económicamente a un sistema global de clasificación, recogida selectiva y reciclaje de residuos de envases domésticos - Unser Unternehmen leistet einen finanziellen Beitrag zu einem globalen System der Sortierung, selektiven Sammlung und Wiederverwertung von Haushaltsverpackungsabfällen - Ons bedrijf draagt financieel bij aan een wereldwijd systeem van sortering, selectieve inzameling en recycling van huishoudelijk verpakkingsafval - La nostra azienda contribuisce finanziariamente a un sistema globale di smistamento, raccolta differenziata e riciclaggio dei rifiuti domestici di imballaggio - Nossa empresa contribui financeiramente para um sistema global de triagem, coleta seletiva e reciclagem de resíduos de embalagens domésticas - Compania noastră contribuie financiar la un sistem global de sortare, colectare selectivă și reciclare a deșeurilor de ambalaje menajere - Nasza firma wnosi wkład finansowy do globalnego systemu sortowania, selektywnej zbiórki i recyklingu odpadów opakowaniowych z gospodarstw domowych - Наша компания вносит финансовый вклад в глобальную систему сортировки, выборочного сбора и переработки бытовых упаковочных отходов



Produit mis sur le marché après le 25 Août 2005. Une collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) est requise - Product placed on the market after August 25, 2005. A separate collection for waste electric and electronic equipment (WEEE) is required - Producto comercializado después del 25 de agosto de 2005. Se requiere una recogida separada para los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) - Produkt, das nach dem 25. August 2005 in Verkehr gebracht wird. Eine getrennte Sammlung für Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE) ist erforderlich - Product dat na 25 augustus 2005 op de markt is gebracht. Een gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) is vereist - Prodotto immesso sul mercato dopo il 25 agosto 2005. È richiesta una raccolta differenziata per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) - Produto colocado no mercado após 25 de agosto de 2005. É necessária uma coleta separada para resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE) - Prodsu introdus pe piață după 25 august 2005. Este necesară o colectare separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE) - Produkt wprowadzony do obrotu po 25 sierpnia 2005 r. Wymagana jest selektywna zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) - Товар размещен на рынке после 25 августа 2005 г. Требуется отдельный сбор отходов электрического и электронного оборудования



Triez et recyclez l'emballage - Sort and recycle the packaging - Clasificar y reciclar el embalaje - Sortieren und recyceln Sie die Verpackung - Sorteeren en recycle de verpakking - Ordina e ricicla gli imballaggi - Classifique e recicle a embalagem - Sortează și reciclează ambalajul - Sortuj i poddaj recyklingowi opakowanie - Сортировка и переработка упаковок



Conformité du produit relative aux dispositions des directives communautaires - Product conformity with the provisions of community directives - Conformidad del producto con las disposiciones de las directivas comunitarias - Produktkonformität mit den Bestimmungen der Community-Richtlinien - Productconformiteit met de bepalingen van communautaire richtlijnen - Conformità del prodotto a quanto previsto dalle direttive comunitarie - Conformidade do produto com as disposições das diretivas comunitárias - Conformitatea produsului cu prevederile directivei comunitare - Zgodność produktu z postanowieniami dyrektyw wspólnotowych - Соответствие продукта положениям директив сообщества



Équipement de classe III - Class III equipment - Equipo de clase III - Ausrüstung der Klasse III - Klasse III-apparatuur - Apparecchiature di classe III - Equipamento de classe III - Echipamente de clasa III - Sprzęt klasy III - Оборудование класса III



Source lumineuse remplaçable - Replaceable light source - Fuente de luz reemplazable - Austauschbare-Lichtquelle - Vervangbare-lichtbron - Sorgente luminosa sostituibile - Fonte de luz substituível - Sursă de lumină înlocuibilă - Wymienne źródło światła - Сменный источник света



2 ans de garantie
2 years warranty
2 años de garantia
2 Jahre Garantie
2 jaar garantie
2 anni di garanzia
2 anos de garantia
2 lata gwarancji
2 года гарантии

Lumisky
your personal light designer

Design in France

Batimex SAS

112 RUE AMPÈRE

ZI DE LA PLAINE DU CAIRE

13830 ROQUEFORT LA BEDOULE

FRANCE

Pour toute question / for any request : support@batimex-import.fr

Fabriqué en / Made in / hecho en / hergestellt in / gemaakt in / fatto in / feito na / fabricat în / wykonane w / сделано в : PRC.
